

EGYPTIAN SUGAR & INTEGRATED INDUSTRIES COMPANY

Fax 00202 23934558-0223920509

Web. Site: www.siicegypt.com



ESIIC



0020 23929077&138

oil: purchasing@siicegypt.com

12 Gawad Hosni St. down town Cairo/Egypt

Cairo, 24.8.2026

Subject: - Tender No. 5000/3740 R (ONE ENVELOPE)

- Due date 22.9.2026 at 10 O'clock Cairo local time.
- SPARE PARTS FOR TORQUE CONVERTER & TRANSMISSION CLARK.
- PRICE OF TENDER DOCUMENTS SET L.E. 575.-

=====

Dear Sirs,

We shall be much obliged to receive on due date your best offer in form of Performa invoice for the supply of:

SPARE PARTS FOR TORQUE CONVERTER & TRANSMISSION CLARK.

Complete technical specification, as per attached list.

FIRST: The submitted offer should state the following terms & conditions:

1- Itemized unit and total price:

* FOB your port of shipment.

* C&F ALEX. SEAPORT

Including fumigation for wooden package if used according to international standard No. ISPM 15.

2- EXW not accepted from our side .

2- Country of origin.

3- Port of shipment (EXCEPT FOB REJIKA or CONSTANZA seaport not accepted from our side).

4- The shortest delivery time will be considered.

5- The gross Net / weight.

6- Offer to be valid for 90 days from tender's due date.

7- Your offer to be including the necessary fees required.

9- Complete technical specifications in (English Language) and the relevant up – to - date catalogue to be submitted on the due date.

10- ESIIC will receive the offer on the due date of the tender , in case you have an agent must submit the following documents the original of it for see & a copy for study :-

- A) *Form of 14 C from C.E.O.I.C*
- B) *Register on commercial Archives.*
- C) *Register on tax Archives.*
- D) *Register on Added tax Archives.*

N.B.:

The 2 % Bid Bond:

11/1) in form unconditional bank guarantee to be issued and confirmed in the same currency of your offer.

(in case the equivalent of Egyptian pound, to be increased by 20 %).

OR

11/2) in cash at the same currency of your offer (in case the equivalent of Egyptian pound increased 10 %).

- The original 2 % Bid Bond unconditional bank guarantee to be presented in a separate envelope (C) but its copy (after deleting the amount) to be attached with your offer envelope (A).
- The 2 % Bid Bond unconditional bank guarantee to be confirmed from first class bank in Egypt and extended by you without an application from us.

12) All costs of preparing and submitting the offers including the costs of the bidders specialists and representative in and outside Egypt to be paid and borne by bidder.

13) ESIC has the right to partly award and/or cancel the tender.

14) The bidder has no right to refer to ESIC for any bidding costs in case the tender awarded to another bidder or cancelled.

15) Advance payment not accepted from our side as we can't transfer any Money in advance according to the present regulation from central Bank of Egypt.

SECOND:- In case of order:

1) Your prices to be valid and firm without any change whatever until completing shipment and undertaking your contractual obligations.

2) 10% performance Bank guarantee, valid for 9 months of date of using or 12 months from date of last B/L.

3) All bank charges including LC confirmation fees (if required) and legalization fees outside Egypt to be on your account.

4) Payment to be: CAD (Cash against Document OR through LC against shipping documents as follows:-

4.1) 2 originals & 3 copies of signed invoices (which each indicates your full name, address, fax No. and E-mail) and to be including:-

* Product name, and manufacturer name. * Country of origin. * Gross / net weight.

4.2) 5 sets of weight & packing list.

4.3) Complete set of clean B/L plus 3 nonnegotiable copies made to the order of LC opener bank notify E.S.I.C. in case contract FOB and marked by freight pre-paid in case contract C&F of CIF Alex. Seaport.

4.4) One original and 2 copies of certificate of origin, the original only to be certified from chamber of commerce and legalized from Egyptian consulate.

4.5) for goods of Europe ORIGIN):

- a) Two copies of Eur 1 certificate besides the certified original to be issued, signed and stamped by the competent authority and sent by international courier to ESIIC directly.
- b) In case origin of the goods is a country not the country of shipment, i.e. shipment effected through a port of a country not the country of the origin,

< CERTIFICATE ON DIRECT CONSIGNMENT >

To be presented with shipping documents. Such certificate to be issued, signed and stamped by the authorized competent.

4.6) Mill test work's certificate in triplicate indicating all chemical and mechanical analysis for material and issued by the manufacturer.

4.7) Supplier's written evidence confirming that copy of: B/L, commercial invoice, packing list and original of Eur 1 have been sent to the Buyer's by Courier within 5 days from date of B/L.

5) Short supply: In case of any short supplied items or found defective, your company will replace them at the site (E.S.I.I.C) CIF basis free of charge duly packed in suitable packing without any delay.

6) In case shipment inside containers the demurrage period not less than 21 days at port of discharge to avoid any penalties applied.

7) If we don't receive any objection from your side regarding the order and its conditions (technical and commercial clarifications) within 7 days max. From date of receiving it.

*Company ESIIC will be considered as an acceptance of order and all its conditions from your side and complete all formalities accordingly.

8 - Penalty of delay:

In case the supplier fails to deliver in due date the deliveries in whole or part the E.S.I.I.C. shall be entitled to inflict a penalty of 1% (one percent) of the total price of the delayed deliveries for every week or part of week. The total Penalty shall not exceed 5% (five percent) of the total price after 5 weeks of Delay the E.S.I.I.C. has the right to cancel the order & forfeit the LG.

- An additional points must be taken into your consideration as follows:-

1) Detailed packing list showing contents of each package in case shipped by container packing list should show No. of package and its serial in each container also contents of each package.

2) Catalogues for equipment complete unit and parts.

3) In case shipping inside LCL container.

* Mentioned volume in B/L.

* Mentioned name plate should be stick in Motors and engine & Showing its power and origin.

* The demurrage period not less than 30 days at port of discharges or bundles according to available vessel.

4) Amount of invoice spare parts should be itemized.

5) Two copies of beneficiary fax shipping notices sent to the applicant as follows:

5/1) First notice: Within 5 days before loading commencement showing name, age and flag of the vessel, number and volume of package.

5/2) Second notice: Within 2 working days from completing loading , indicating actual packages and weight loaded , departure date , expected date of arrival to discharge port also stating full name and address of the vessel agent at discharge port.

6) Additional documents must be presented with shipping documents:-

1- Two sets of original catalogues in English language for the shipped order indicate its specifications types and other.

2- Instructions for operation and maintenance.

N.B.

1) Customs duties, customs exemption will be taken into account when comparing the prices of the competitors.

2) The supplier is obliged to send the original shipping documents in conformity with the purchase order through his bank to ESIIC bank before the arrival of the vessel to Egyptian seaport as well as must provide ESIIC with relative courier No. 1, in case of violation the supplier shall bear demurrage, storage fees and any other expenses resulting from this delay.

In case of arrival of the vessel before receiving the original shipping documents to ESIIC bank the shipping company must accept shipping guarantee for clearance the goods.

Awaiting to receive your best offer on due date...

SH

(1)

technical specefecation

Factory : N.H

purchases requisite no.: 1140

Spare parts for Transmission Model : 5421-111

NO.	QTY	SPECIFIATIONS	PART NO.
5	8	Snap ring	659764
7	15	Flange	219276
8	8	O ring	25k60116
14	6	Snap ring	237170
15	12	Brg cone	237183
16	6	Brg cup	237184
18	4	Bearing cup	237182
23	15	Ring	217361
1	25	Piston ring	233740
3	15	clutch support piston ring	233948
19	4	Support brg.cone-inner	237182
20	20	Outer disk	232285
21	6	Inner disk	232779
22	8	Piston ring outer race	217136
24	15	Oil seal	234651

Factory : N.H

Purchase requisite no:1139

Spare parts for Romania transmission Model: T8400 (SEV63)

NO.	QTY	SPECIFIATIONS	PART NO.
40	4	Cone	1318334
41	3	Bearing	1318336
42	8	Snap ring	660516
43	2	Snap ring	236972
44	2	Bearing	236981
45	2	Cone	236985
31	12	Outer disk	232285
32	20	Inner disk	232779
33	12	Disc spring	236971
35	20	Cluch support piston ring	233948
36	12	Oil seal	4225508
38	4	Piston	217138
39	6	Piston inner piston ring	217420
47	2	Valve spool sleeve	217677

11/11/11
N.H

(2)

Factory : N.H

purchase requisite no:1136

Spare Parts for Clark torque converter Model 8612-29

NO.	QTY	SPECIFICATIONS	PART NO.
53	6	cone	731283
55	10	O ring	25k-30012
56	15	O ring	25k40424
59	2	Cone	226027
60	2	Cup	226026
61	8	Piston ring	223570
77	15	Ring	218776
87	15	Shim	218742
90	10	Snap ring	663834
91	8	Ring	224036
51	10	O-ring	25k-40424
58	12	Cover to housing o ring	218779
62	12	Piston ring	237338
63	8	Piston ring expander spring	237339
66	10	Piston ring	209791
69	8	Oil seal	235593
70	8	Converter charging pump	228997
71	10	Oil baffle o ring	218777
74	10	O-ring	60k-40608
78	8	O-ring	232167
81	3	Lock piston	218713
83	3	Turbine and lock up hup	218719
84	3	Impeller cover	218712
85	3	Oil baffle	218721

Factory : N.H

purchase requisite no:1137

Spare parts for torque converter Model cl8000

NO.	QTY	SPECIFICATIONS	PART NO.
103	20	Ring	218776
118	2	Cone-cup bearing	226027/226026
119	6	Piston ring	223570
125	3	Bearing	225385
127	6	Ring	224036
135	3	Bearing	225781
137	8	Shim	218744
139	12	Snap ring	663834
100	15	Oring	218779
101	8	Oring	60k-40608
102	2	Ring gear	4225590
105	4	Oring	232167
108	2	Lock-up piston	218713
110	2	Impeller cover	218712
112	12	Oring	25K40420
113	12	Oil seal	4225508
114	4	Bearing cap	218791
121	12	Snap ring	224009
130	2	Oil baffle	218721
132	15	Oring	218777
136	2	Converter charging pump	228997

purchase requisite no:1141

re parts for transmission model HR28392 clark schoma 100hp locomoti

NO.	QTY	SPECIFICATIONS	PART NO.
93	18	Cluch inner disk	Item3 Fig E
94	18	Cluch outer disk	Item4 Fig E



(3)

95	4	Cluch piston	Item5 Fig E
96	5	Cluch piston ring	Item5 Fig E
97	1	Oil baffle oil seal	Item10 Fig B

Factory : Deshna

purchase requisite no:459

Spare parts for Romanian locomotives

NO.	QTY	SPECIFICATIONS	PART NO.
Spare parts for torque converter model 8000&TransT8401			
152	4	Ring	218776
163	4	Piston	240106
165	4	Expander	240104
165	4	Spring	240103
170	8	Shim	218744
143	1	Turbine and lock up hup	218719
146	1	Impeller cover	218712
150	4	Piston ring	211323
151	4	Oring	60k40608
153	4	Oil baffle o ring	218777
156	1	Oil baffle	218721
158	2	Oil seal	4225508
159	4	Cover to housing o ring	218779
160	2	Piston ring	223570
161	2	Piston ring	237338
162	1	piston	217106
164	4	Piston outer piston ring expander spring	240105
167	2	Piston ring outer race	217269
169	9	Outer disc	232395

Factory : ARMANT

purchases requisite no.: 384-387-388-389

Spare part Romania locomotive 150 HP

NO.	QTY	SPECIFICATIONS	PART NO.
spare parts for transmission clark HR 32000-150 HP (fig B)			
171	5	Bearing	Item4
172	5	Support	Item5
173	3	Snap ring	Item10
174	3	Bearing	Item16
177	3	Bearing	Item35
178	3	Ring	Item36
179	2	Ring	Item46
Converter housing transmission on case & rear cover group (figC)			
180	3	Lock	Item13
181	3	Bolt	Item39
182	3	oring	Item45
183	3	Sleeve	Item46
184	6	Washer	Item56
forward,reverse,2&3speed cluch&gear group (figD)			
189	10	Disk	Item21
190	10	Cluch plate	Item22
191	10	Cluch plate	Item30
192	10	Disc	Item31
193	10	Disc	Item61
194	10	Clutch plate	Item8
195	10	Disc	Item70
196	10	Cluch plate	Item71

(4)

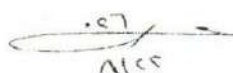
197	3	Bearing	Item5
198	3	Bearing	Item13
199	3	Seal	Item24
201	3	Seal	Item28
203	3	Bearing	Item39
204	3	Ring	Item40
205	3	Bearing	Item46
206	5	Seal	Item64
209	5	Seal	Item68
210	5	Bearing	Item80
211	5	Ring	Item81
212	5	Ring	Item84
213	5	Bearing	Item85
214	5	Bearing	Item88
215	5	Bearing	Item45
1st&output clutch group (figE)			
216	3	Bearing	Item1
219	30	Disc	Item16
220	3	Shaft	Item53
229	3	Seal	Item18
231	3	Bearing cup	Item50
spare parts for transmission clark HR 32000-150 HP(fig B)			
175	3	Piston ring	Item17
178	3	Oil seal	Item26
Converter housing transmission on case &rear cover group (figC)			
185	3	Washer	Item71
186	3	o-ring	Item72
forward,reverse,2&3speed clutch&gear group (figD)			
200	3	Clutch piston inner seal	Item25
202	3	Clutch piston inner seal	Item27
207	5	Clutch piston inner seal	Item65
208	5	Clutch piston inner seal	Item67
1st&output clutch group (figE)			
217	3	Low speed gear bearing ass.	Item6
218	30	Clutch inner disk	Item15
221	3	Front bearing cone	Item54
228	3	2nd gear bearing	Item3
230	3	Clutch piston outer seal	Item19
232	3	Idler shaft front bearing	Item64

Factory : ARMANT

purchases requisite no.: 383-386

Spare part Romania locomotive 260 HP

NO.	QTY	SPECIFICATIONS	PART NO.
power shift transmission T8400(sev157)			
234	2	Gasket	217311
235	1	Snap ring	711161
246	2	Piston	227562
237	2	Clutch support piston ring	233948
239	5	Oil seal	4225508
240	5	Grar	218871
243	10	Inner disk	232779
244	9	Outer disc	232285
245	2	shut-off valve spool	230132
247	2	O ring	91F-7



(5)

248	2	Shift cylinder housing	227416
Torque converter clark 8000(sev48)			
250	5	Oil baffle	222027
251	5	O ring	25k40420
253	1	Turbine shaft	218731

Factory : Edfu

purchase requisite no1142

Spare parts for Romanian locomotives

NO.	QTY	SPECIFICATIONS	PART NO.
Spare Parts for Clark torque converter Model 8000 & Transs T8400			
271	20	Snap ring	663834
272	16	Breather	4225214/248142
275	10	Ring	218776
286	2	Hup	217133
292	3	Selector valve assy.	227413
315	20	Piston ring	223570
316	20	Snap ring	711161
317	6	Bearing	225781
320	9	Bearing	225385
322	20	Ring	224036
325	20	O- ring	25k-40424
265	4	Impeller cover	218712
268	20	Oil baffle o ring	218777
270	2	Output shaft	218733
273	6	Pump drive shaft	216095
274	4	Pump drive sleeve	221992
278	22	Cover to housing o ring	218779
279	2	Bearing retainer	218855
280	2	Output flange	219365
283	2	Piston	217138
284	24	Outer disk	232285
285	24	Inner disk	232779
288	3	Trd speed valve	227416
294	3	Shut off valve spool	230132
296	3	Valve spool sleeve	217677
299	2	Hydraulic cab control complete	233501
304	4	Bearing cab	218734
305	6	Turbine shaft	218731
309	15	Impeller hup bearing snap ring	223988
312	5	Gear	218871
318	16	Piston ring	211323
321	5	Pump driven gear	222037
326	20	Piston ring	209791

Factory : K.O

purchase requisite no; 227-228

Spare parts for Romanian locomotives

NO.	QTY	SPECIFICATIONS	PART NO.
330	40	Inner disk	232779
331	4	Piston	217138
332	5	Ring	225570

11/00